1338

Biblioteca Nacional
Sección Periódicos
México 564
Buenos Aires

AÑO XIV — CHOELE—CHOEL (Río Negro) Sábado 16 de FEBRERO de 1935 — Número 664

CONTRALOR POSTAL No. 717
CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Region — Fundado el 4 de Febrero de 1922

DR JUAN CARLOS GADANO
MEDICO CIRUJANO
CONSULTAS TODOS LOS DIAS
EN LAMARQUE
MIÉRCOLES DE 9 A 11
EN LUIS BELTRÁN
LUNES Y VIERNES DE 9 A 11
TELÉFONO No. 12
CHOELE-CHOEL F. C. SUD

DR. BERNARDO WOLFSOHN
CIRUJANO DENTISTA
Especialidad en Cirujía Odontológica.
Extracciones sin dolor, emplomaduras y dentaduras
CONSULTAS: DIAS HÁBILES
DE 9 Á 12 Y DE 15 Á 18 HORAS
CHOELE CHOEL

Se vende:
Por liquidación
1 Esquiladora "Lister"
Tratar con
Marcial Mazorriaga
Darwin F. C. S.

Farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la farmacia ARATA.

Juzgado de Paz

HORARIO
Dias habiles de 8 a 12

HORARIO DE ENROLAMIENTO
Dias hábiles de 8 á 12 y de 17 á 19 y primero y tercer domingo de cada mes de 9 à 12.

Municipalidad

HORARIO
Dias Hábiles de 8 á 12

ASISTENCIA PUBLICA
HORARIO
Todos los dias de 17 á 19
Martes, Jueves y sábado de 10 á 12

Finanzas Municipales

El Concejo Municipal ha publicado el Balance del mes de Diciembre y, a continuación del mismo, un cuadro demostrativo en que la Presidencia da cuenta del estado financiero de la Comuna al último dia del año 1934.

De la lectura de este documento complementario se desprende en realidad que el estado financiero de la Comuna, no es de ninguna manera lo que algunos pretenden hacer ver al vecindario, quièn por otra parte, sabe ya a que atenerse respecto a las interesadas y capciosas afirmaciones de quienes pretenden taparle los ojos.

El saldo favarable que arroja el cuadro de referencia es real y no ficticio, pues, en el rubro "recursos anteriores" ha sido establecido lo unicamente de segura cobranza, como, por ejemplo resulta con la partida de 1.300 pesos de impuestos atrasados, en cuyo concepto fueron percibidos durante el año pasado mas de cuatro mil pesos $^{m}/_{n}$.

Se desprende claramente entonces, que no se ha tratado de inflar las partidas para impresionar con cifras, puesto que se toma la parte mínima de un rubro seguro, el que no solo nivela sinò que, como el año pasado, habrá de superar largamente el saldo calculado.

No es aventurado, entonces, predecir desde ahora de acuerdo á la norma trazada por nuestras autoridades comunales, empeñadas con éxito en el ajuste de una administración de orden y regularización efectiva, que las finanzas municipales alcanzarán un floreciente lugar durante el año que transcurre.

El Cònsul de España

El miércoles por la mañana llegó á esta localidad el Consul de España en la zona Sud de la República Dr. Rafael de los Casares y Moya, quièn realiza un viaje de turismo a los largos andinos en compañía de su familia, visitando de paso los viceconsulados y agencias consulares de su jurisdicción, la cual comprende la parte sud de la provincia de Buenos Aires y los territorios de la Pampa, Río Negro y Nuquén.

Acompañado por el encargado Consular en la zona D. José Villanova y los señores Damián Perez y Daniel Buruchaga, el Dr. de los Casares, visitó la isla el jueves, recorriendo los establecimientos comerciales, chacras y quintas propiedad de españoles, interesándose por conocer la forma en que se desenvuelve el comercio de cada uno en las actividades generales de la zona, asi como las perspectivas que ofrecería la Isla a un grupo de colono que se establecieran en lotes de cinco hectáreas más o menos por cada familia, siendo informado al respecto por sus acompañantes, todos poblodores con mas de veinte años de residencia en la región.

En el transcurso de la conversación el señor cónsul hizo notar la falta de una asociación española de socorros mutuos como hay en casi todos los pueblos del pais; se le contestó que en un tiempo hubo tres (una en cada pueblo), pero que se estaban iniciando gestiones para reunir los restos de todas y constituir una nueva entidad, dándole a sus estatutos la mayor amplitud posible á fin de que puedan ingresar no solo socios españoles sino también de otras nacionalidades, lo cual indudablemente traerà todas las ventajas pues resultarán de una mejor armonia y unión de los pobladores.

En las primeras horas de hoy el Dr. de los Casares continuo viaje al Neuquén de donde seguirà à Bariloche y demás puntos de su itinerario, que le deseamos cumpla con toda felicidad y buena suerte.

Iò, Fermín y Juan Valdéz

Hace algun tiempo, el feliz intèrprete gauchesco Ochoa, a «través del eter» nos hizo sentir «Pucha Caray» «si pué» y otras composiciones poéticas de Emilio German Andrich, y hace unos dias, debido a la gentilísima y culta niña, señorita Julia Garbers, hemos tenido el placer de estrechar la mano y departir breves momentos con el jóven poeta, quien tuvo la amabilidad de obsequiarnos su libro «Iò, Fermín y Juan Valdéz» en el cual figuran, además de las citadas, varias composiciones relativas a nuestro pueblo y otros parajes de la región, saturadas todas de la fragancia de los chañares en flor, del junquillo, del moye y de la verve na silvestre, que pueblan los campos patagónicos, y embalsaman su «que renciador» ambiente. "Chañares... jarillas. . .caldenes. . .y versos. . ."

Para quién conoce los lugares que cita, tienen los versos de Andrich, especial atractivo, que hace seguirlos, sin dejar hasta el fin su lectura, por cuanto á medida que se avanza va descubriéndose la belleza de sus cortos y por lo mismo magistrales trazos de los que una buena prueba es «Amanecer en Choele Choel» que hoy nos complacemos en reproducir.

¿Quien no vé a través de ellos el viejo aguatero, la balsa y el cerro blanco? claro que ha podido ser algo mas amable en el calificativo (por lo de pueblacho) pero, indudablemente, resultan sinceros y veraces, «adentrándose» y cautivando la simpatía del lector.

Amanecer en Choele Choel

Al son de un cencerro se despierta el dia.
La balsa ha pasado ya varios carruajes.
Un millar de pájaros da su sinfonía
y el valle se cubre de ritmos salvajes.

Por la senda quieta viene un aguatero
trayendo a la rastra su tonel chirriante.
Baja el ala gacha de su gran sombrero
va solzando el hilo de un silbido errante...

Se está enrojeciendo la copa de un monte
lejano de sauces. Hay un cerro ralo
que tiene las mismas formas de un bisonte.

Y mientras lo empuja de atràs un muchacho
en una arenosa calle del pueblacho
gruñe un Ford de lata como un perro malo...

Carnaval

La Comisión de Carnaval que tiene a su cargo la organización de estas fiestas en nuestro pueblo, ha quedado constituída por los señores: Juan B. Cresto, presidente; Gerardo Palacio, secretario; Pàride Guidi, tesorero; Juan A. Carioli y Julio Contreras, vocales.

Habrá corso las cinco noches; habiéndose dispuesto otorgar dos valiosos premios para el auto y carruaje mejor adornados que concurran todas las noches. Se realizarán tres bailes de disfraz y fantasía, en los salones que oportunamente se publicarà, los dias 2, 5 y 9 de Marzo con interesantes premios a los dos mejores disfraces.

Sociales

Enlaces

Duboscq - Segatore

El 9 del actual se realizò en esta localidad, el matrimonio civil de la señorita Leonor Duboscq con el señor Juan Vicente Segatore. Fueron testigos del acto los señores Leonardo Bidegain por la novia y Carlos E. Bidegain por el contrayente.

Los nuevos esposos se ausentaron a Bahia Blanca en viaje de bodas.

Meyer - Welke

Hoy a las 21 horas, será consagrado en la Iglesia Alemana de la Capital Federal el enlace de la señorita Annie Meyer con el señor Benno R. Welke.

Dres. Baroni y Gutierrez

El 11 y 12 de Marzo próximos atenderán enfermos de su especialidad en el Hotel Argentino de este pueblo, los doctores Agustin Baroni Especialista de ojos del Hospital Español y C. A. Gutierrez Especialista de oido, nariz y gargenta del Hospital Juan Fernandez ambos de la Capital Federal.

Viajeros

—De Buenos Aires el Dr. Bernardo Wolfsohn y su señora esposa.
—De Bahía Blanca las señoritas Nèlida Arata y Maria Angélica Fernandez y el señor Carlos Enrique Arata.
—Para Carhué el señor Daniel I. Graziosi con su familia
—De Buenos Aires la señora Rebeca G. de Jaimovitch y su señorita hija Clara.
—Para Buenos Aires el señor Guillermo Meesen con su señora esposa.
—Para y del Chubut el señor Juan Rosauer.
—Para Bariloche el señor Tomás Gadano con su señorita hija Maria Luisa y sus hijos el Dr. Juan Carlos y Alfredo.
—Para Copahues los señores José Sefaue y Ernesto Cuniolo y familia; estos viajeros que salieron en automóvil de ésta el miércoles a la madrugada llegaron sin novedad a Zapala el jueves por la mañana.

Dr. Agustin Baroni
MÉDICO OCULISTA
ESPECIALISTA DE OJOS DEL HOSPITAL ESPAÑOL DE B. AIRES
Ex-Jefe de Clinica del Servicio de Ojos del Hospital Italiano (La Plata)
CONSULTORIO:
Rivadavia 6876 — Lunes Martes y Jueves
U. T. 63-Volta 4558 — de 15 á 18 horas
BUENOS AIRES
Atenderá enfermos de su especialidad, los dias lunes 11 y Martes 12 de Marzo en el Hotel Argentino, Choele-Ch el

Dr. C. A. Gutierrez
MÉDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA DE OÍDO, NARIZ Y GARGANTA DEL HOSPITAL JUAN A. FERNANDEZ DE BUENOS AIRES Y DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE ESCUELAS
Atenderá enfermos de Oidos, Nariz y Garganta en CHOELE CHOEL en el Hotel "Argentino" los dias Lunes 11 y Martes 12 de Marzo
CONSULTORIO EN BUENOS AIRES
Rivadavia 6876 — U. T. Volta 4558

Consagración de Mons. Esandi

En el templo de San Carlos de Buenos Aires se realizará mañana la Consagración Episcopal del primer Obispo de la Diócesis de Viedma monseñor Nicolés Esandi. En representación de la parroquia de Choele Choel asistirá el R. P. don Domingo Anselmo.

De Luis Beltràn

Grandes tertulias carnavalescas

La C. D. de la "Asociación Protectora de la Escuela Nº. 11" ha resuelto realizar fiestas durante el próximo Carnaval. Con ese motivo ha distribuído la circular siguiente:

«¿Quiere Vd. divertirse con poco dinero? Concurra al salón "Los dos Chinos" los dias 3, 4 y 5 de Marzo próximo de 17 a 21 horas, donde se realizarán las "tertulias carnavalescas" a beneficio de la Asociación Protectora de la Escuela Nº. 11

En los kioscos que se instalarán al efecto, encontrará Vd. todo lo indispensable en objetos de carneval para pasar un rato de solaz esparcimiento y distracción. Podrá presenciar los desfiles de máscaras y bailes típicos que serán premiados sus ejecutantes de tangos, zambas, gatos, jota y tarantela, para lo cual se ha nombrado el jurado al efecto.

Para tener derecho al premio deberán los aspirantes concurrir los tres dias seguidos y con el disfraz correspondiente, haciendo constar su identidad a la Comisión respectiva.

Esta tertulias serán amenizadas por las orquesta local, siendo su entrada gratuita.

El dia 10 con motivo del entierro de carnaval, se realizará un gran baile social. No falte a las tertulias.»

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Se hace saber, que se ha fijado, como plazo para el pago sin multa de patentes de rodados, el dia 28 del corriente.

Choele-Choel, Febrero 14 de 1935

EL SECRETARIO

EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

SUSCRIPCIONES

Por Año adelantado 10.—
Por mes 1.00

AVISOS

(4 Publicaciones hacen 1 mes)
En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50
En todo aviso que exceda de tres meses, o séa de carácter permanente, descuentos convencionales
La pàgina mensual 75.00
1/2 Página 40.00

SOLICITADA —

Previa censura de la Dirección
la linea a columna 0.40

EDICTOS JUDICIALES

de 1 hasta tres publicaciones 25.—

Toda publicación en primera pagina se cobrara

TARIFA DOBLE

Sangre pura salud segura

Este es el momento propicio para depurar la sangre y eliminar granos, eczema, forúnculos y otras molestias. El azufre termado tomado diariamente en ayunas es el ideal de los tratamientos depurativos. Sus efectos se traducen en una piel libre de granos, una sangre pura y un completo bienestar general.

Para digerir mejor

Los que sufren de acidez, ardor, dolor, pesadez y demás molestias después de cada comida, hallarán alivio inmediato tomando media cucharadita de bicarbonato catálico, disuelto en un poco de agua, pues el bicarbonato catálico elimina el exceso de acidez y estimula la perfecta digestión.

El purgante infantil

Los niños odian los purgantes. Además su administración es siempre peligrosa en organismos delicados.

Para niños, señoras, ancianos y personas delicadas, los médicos aconsejan la Cirulaxia, que es un jarabe de frutas escogidas, de riquísimo sabor y efectos suaves y naturales.

«Hacia la - Salud» - Es el título del interesante libro que se enviará gratis a quién lo solicite, mencionando este aviso, a los señores Laich y Rey, calle Belgrano 2544, Buenos Aires.

Zapateria

"EL MODELO"

He recibido una partida de calzado para la presente temporada que pongo a la venta a precios sumamente bajos

Zap. Sra. de gamuza blanca y negra Luis XV $ 7,90
„ „ „ Becerro Negro „ Horma Oxford „ 6.50
„ „ „ „ „ Suela Goma „ 6.50
„ para hombre en becerro Horma Oxford „ 8,00
„ para Criat. en becerro marron suela gruesa cos. „ 1,60
Sandalia blanca y marron en todos los números.
Zapatitos blancos y marrón para niñas suela Goma crepe

VENDO UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA PRECIO ESPECIAL

Choele-Choel —(o)— F. C. Sud

"La Flor del Campo"

— DE —

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-o-

A $ 0,25

ANEXO: "Casa Gaviña"

RAMOS GENERALES

Choele-Choel F. C. S.

Hotel "Pomona"

— DE —

HEINZ BRILL

— EN EL PUEBLO POMONA —

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincon de la isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasajeros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCINA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambres en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE-CHOEL LTDA.

Cerveza a $ 0,80 la botella

Pomona — Paso Peñalva

HOTEL "CONDE"

Completamente reformado y atendido personalmente por su dueño

JOSE CONDE

Telefono Central Lamarque

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas y Farmacéuticas

Choele-Choel Teléfono No. 19 F. C. S.

Cajones FRUTEROS

El aserradero "LAS GARZAS" agradecerà que en vista de la fuerte demanda de cajones en esta estación los vecinos de la zona de Choele-Choel, hagan sus pedidos con anticipación para poder darles su preferencia.

TELÉFONO Nº 21

Dirección Postal *A. E. BUNGE* "LAS GARZAS"

EN BUENOS AIRES

"HOTEL HISPANO"

AVENIDA DE MAYO 861

Completamente remodernizado, habiéndose colocado agua corriente en todas las habitaciones como también se han construido departamentos con baño privado; para comodidad de las familias y pasajeros.

Por su bienestar, por su economía y buen trato, sigue siendo el Hotel preferido de los viajeros del interior. Sus precios como siempre al alcance de todos los bolsillos.

Precio por persona $ 4.50 al dia.
Para familias precio convencional.

A toda persona o familia que a su llegada presente este aviso en la Gerencia, tendrá el 10 % de descuento sobre sus gastos de estada. OJO!!! No se dejen llevar por Corredores o Chauffeurs a otra casa: ordene Vd. bién terminante: al

"Hotel Hispano" - AVENIDA DE MAYO 861 — BUENOS AIRES —

Casa BAIGUN

AVISA que acaba de recibir un hermoso surtido de

TIENDA MERCERIA ROPERIA

A PRECIOS BAJISIMOS

Vestiditos para niña desde	$ 2.—
Mamelucos y trajecitos para varón	» 1.40
Delantales ambos sexos	» 1.—
Pantaloncitos para niño	» 1.—
Camisetas con y sin mangas	» 0.50
Camisas de Plancha	» 2.50
géneros riquísimos desde	» 0,40

PIDAN PRECIO que no saldràn SIN COMPRAR

Telefono No. 32 Choele-Choel

VIVERO Y COLMENAR

"Los Alamos"

DE JUAN ROSAUER

Paso Peñalva Via Choele Choel F. C. S

Frutales, Forestales y Plantas de Adorno

Venta al por mayor y menor de

Miel, Colmenas completas, Enjambres y Reinas Italianas

SOLICITEN CATÁLOGO 1934

Anexo: Fábrica de cera estampada

con máquinas ultra-modernas á cilindros.

Precios: hojas medianas (15-16 hojas por kilos $ 4)
» hojas semi-medianas 19-20 hojas por kilo $ 4.50.

Se recibe cera virgen entregando el cuarenta por ciento en cera estampada.

Se venden, se alquilan ó se dan a medias dos quintas 1 de 15 hectareas y otra de 5 hectáreas con frutales, viñedos herramientas y comodidades para vivir.

Tratar con

Bautista Castellari

†

DUILIO GIRETTI

Q. E. P. D.

Sus padres Dionisio Giretti y Maria R. de Giretti, sus hijitos, sus hermanos, hermanos politicos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Capilla de Choele-Choel el martes 19 del corriente, a las 9 horas. Favor que agradecerán.

Proximamente

COLOSAL REMATE

— EN —

CHOELE-CHOEL

POR **LUIS DE CABO LOPEZ**

$ 30.000 EN MUEBLES Y MERCADERÍAS

remitidos de la Capital Federal para ser vendidos SIN BASE y por cualquier oferta. **En breve: Mas detalles.**

EMPRESA TELEFONICA

Choele-Choel è Isla Grande

Servicio de Telefonogramas y Anticipo Telefónico

Se avisa a los señores Abonados y al Pùblico, que de acuerdo a la resolución de la Dirección General de Correos y Telégrafos de la Nación, fecha 18 de Enero ppdo. ha quedado establecido con caracter de ensayo hasta el 30 de Junio el servicio de TELEFONOGRAMAS y ANTICIPO TELEFONICO, entre la Oficina de Correos y Telégrafos local y las Centrales Telefónicas de Luis Beltrán y Choele-Choel, los que hasta tanto se resuelva su adopciòn definitiva quedarán subordinados a las siguientes condiciones.

1°.— El servicio de telefonogramas se realizerá dentro del horario públi co que tengan asignado las Oficinas Telegráficas.

2°.— Para utitizar este servicio los abonados deberán pedir a la central respectiva: TELEGRAFO DE LA NACION.

3°.— La central telefónica respectiva, pondrá en comunicación al abonado con la Oficina del Telegrafo de la Naciòn, la que comprobará si el número que denuncia el abonado es el mismo que indica la estación telefónica al establecer la comunicación. Verificado esto y a indicación del operador telegráfico de la Nación, procederá el abonado a dictar su telegrama.

4°.—La Oficina Telegráfica hará conocer al remitente el número de orden que hubiere correspondido al o a los telegramas dictados.

5°.— Solo serán admitidos para su trasmisión telegráfica los telegramas redactados en lenguaje claro castellano y de las siguientes caracteristicas: simple, urgente, recomendado, y con respuesta pagada, y siempre que vayan destinados a Oficinas Telegráficas del pais ó de los telégrafos nacionales de Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

6°.— Serán rechazados aquellos despachos que por la indole de su texto esten comprendidos en las prohibiciones determinadas en la Ley de Telègrafos nacionales, como tambien aquellos en que sea necesario comprobar la identidad del remitente conforme a lo dispuesto en los articulos 82 y 83 de la citada Ley.

7°.— Este servicio se realizará bajo la exclusiva responsabilidad del expedidor en lo que respecta al secreto telegráfico, quedando exento de responsabilidad tanto el telégrafo de la Nación como la Empresa del Teléfono por los errores ó alteraciones que sufriesen los telefonogramas en su curso por las lineas telefónicas.

8°.— La responsabilidad de los abonados comprende a todas las comunicaciónes que se establezcan desde su aparato con caracter de telefonogramas quedando en consecuencia obligados a satisfacer los importes respectivos a la presentaciòn de las correspondientes facturas por la Empresa del Teléfono.

9°.— Por este servicio los abonados pagaràn a la empresa telefónica una sobretasa de veinte centavos ($ 0,20 c/l.) por cada telefonograma que expidan o reciban por su intermedio.

10°.— La falta de pago por parte de los abonados de las cuentas por cualesquiera de los servicios prestados por la Empresa, autoriza a ésta para proceder à la incomunicaciòn del aparato o de los aparatos del abonado moroso.

Choele-Choel Enero de 1935

GERARDO PALACIO

EMPRESARIO

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de CAJA correspondiente al mes de Diciembre 1934

INGRESOS

Saldo que viene de Noviembre		$	181.88
Alumbrado Pùblico:		$ 371.35	
Limpieza y recoleccìon basuras:		› 217.80	
Contribución Directa	› 2291.60		
Multas Contribución Directa	› 180.00	› 2471.60	
Patentes Rodados		› 38.06	
Permisos y derechos varios		› 335.90	
Derechos de Oficina		› 72.00	3506.65
			› 3688.53

EGRESOS

SUELDOS:			
Benito J. Doric, auxiliar Reg. Civil por Octubre Nov. y Diciembre	$ 150.00		
Pedro W. Gallo, Secretario-Tesorero por Octubre y Noviembre	› 340.00		
Natividad Remolins, Inspector Cobrador por Octubre y Noviembre	› 280.00	› 770.00	
BENEFICENCIA PUBLICA:			
Gabina Fuentes, traslado Hospital de Allen	› 8.00		
Juana Cabrera, › › › ›	› 8.00		
Juan A. Carioli, viveres a indigentes, Octubre a Diciembre	› 7.25		
Gregorio García, un ataud fúnebre Fructuosa Ortiz	» 25.00		
Juan A. Santos, sumin. pan a indigentes, Julio a Diciembre	› 18.00	› 66.25	
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIAS:			
Banco Nación, comisiones	› 2.10		
Francisco Carenas, s/recibo	› 15.00		
Ramón Castañeda, viajes auto	› 12.00		
Francisco Cristóforo, s/recibo	› 15.00		
Ernesto Cuniolo, viajes auto	24.00		
Fiestas Patrias:			
Domingo Montero, embanderamiento dia 9 de Julio, s/recibo	› 6.25		
Juan Amado, s/factura	› 11.15		
Comisaría:			
Daniel I. Graziosi y Cia, 2 fusibles	› 1.00		
Juan Amado, s/factura útiles, mes de Abril	› 9.90	96.40	
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			
Gerardo Palacio, telèfono por Diciembre	8.00		
Adelino Gutierrez, útiles varios, s/factura	› 10.05		
El Mentor, balance de Octubre, impresos y útiles varios a Dbre.	› 78.10		
Estampillas, franqueos, etc.	› 4.70	100.85	
OBRAS PUBLICAS.			
Reabovedamiento calle entre chacras 5 y 6 Seccion IV:			
Francisco Bejarano, entregas a cuenta, s/recibos	› 170.00		
Josè Espinosa, arreglos varias calles Isla, 10 jornales	› 25.00		
Limpieza y arreglo calles del Pueblo:			
Pablo Ortiz, s/recibo	› 3.00		
Francisco Rodriguez, 11 1/2 jornales	› 28.75		
Juan de la Cruz Melivilos, 2 jornales	› 5.00		
Segundo Espinel, arreglos calle Avellaneda, entrega a cuenta	› 57.00		
Arreglo calle entre chacras 5 y 11 Secciòn IV:			
Afredo Gadano, saldo trabajos s/recibo	› 212.00		
Arreglo calle de uniòn entre las de acceso ambas balsas (Isla):			
Juan B. Passeggi, entrega a cuenta de trabajos	› 864.00		
Arreglo camino a Rinconada: calle entre chacras 1 y 3 Sec. IV:			
Enrique Gadano, abovedamiento, nivelaciòn y enripiado 450mts. calle	› 285.50		
Plazoleta Avenida San Martin:			
Salvador Pitará, una manguera, pico y llave s/recibo	» 50.00		
Domigo Montero, cuidador por los meses de Noviembre y Diciembre	» 50.00		
Arreglo defensas Desagüe Sud			
A Juan Amado, alambre y materiales s/factura	› 56.15	1784.40	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:			
Manuel Muñoz, sueldo 1° al 15 de Junio s/recibo	› 60.00		
› › › 8 al 31 de Agosto	› 96.00	156.00	
ALUMBRADO PUBLICO:			
Daniel I. Graziosi y Cia. alumbrado Público por Abril	›	270.00	
ASISTENCIA PUBLICA:			
Farmacia Arata, recetas del mes de Junio s/factura		55.40	3299.30
SALDO QUE PASA A ENERO DE 1935			› 389.23

RESUMEN

Saldo cta. cte. Banco Naciòn Bahia Blanca	206.47	
› efectivo en Caja	182.76	
TOTAL	$	389.23

Choele-Choel, Enero 5 de 1935

Pedro W. Gallo
SECRETARIO-TESORERO

Tomás Boland
PRESIDENTE

COMPLEMENTARIOS:

ESTADO FINANCIERO DE LA COMUNA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1934

Rubros: «RECURSOS ANTERIORES» y «DEUDA ATRASADA» del Presupuesto para 1935

RECURSOS ANTERIORES: (1)			
Saldo del ejercicio 1934		$	389.30
40% Patentes Nacionales 1934, según planilla		›	4750.—
Impuestos: correspondientes a ejercicios anteriores, a percibirse durante 1935:			
Juicios iniciados por via de apremio	$ 1300		
Alumbrado, Limpieza y Contribución (càlculo)	› 1300	›	2600.—
SUMA		›	7719.50

(CONTINUA EN LA CUARTA PÁGINA)

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

(CONTINUACION DE LA TERCERA PÁGINA)

DEUDA ATRASADA:	(2)		
Sueldos		$ 310.—	
Limpieza		› 480.—	
Asistencia Pública		› 2859.20	
Alumbrado		› 2160.—	
Beneficencia Pública		› 4.50	
Alquileres		› 280.—	
Escritorio, Secretería, Imprenta		4.50	
Eventuales y Extraordinarios		› 182.70	
Obras Públicas		875.55	› 7156.75
	SALDO FAVORABLE	$ 562.55	

(1) Calculados en 7330
(2) Calculada en 6730

Choele-Choel, Enero 5 de 1935

Pedro W. Gallo
SECRETARIO-TESORERO

Tomás Boland
PRESIDENTE

La Esmeralda

Bodega y Viñedos

Deseo comprar de ocasión:

Una sembradora para alfalfa, un rodillo aplanador de hierro, una sierra circular, un auto Ford ó Chevrolet con arranque eléctrico en buen estado.

OFERTAS POR CARTA

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltrán Telefono Nº 9

F. C. Sud

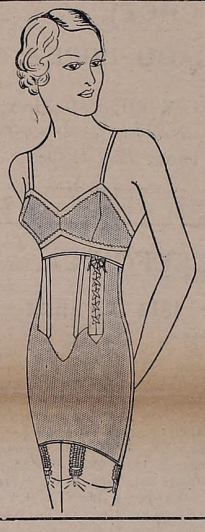
HORARIO DE TRENES

Para Neuquén:
Lunes 16.16
Miércoles, viernes y domingo 3.24
Para Bahia Blanca:
Miércoles 11.21
Martes, viernes y domingo 1.59

SE BUSCA:

Venturin Luigi en Pichi Mahuida
Mazzi Libero.
Criciati Ettore
Noce Loreto.
Benassa Romana
(Del Guerro o Guerzo)
Lo Cascio Ignacio fu Luigi;
Sverzut Atilio
Benassa Romano
Damianni Andrea fú Bartolo
Papini Aldo
Criciati Ettore di Eugenio
Nardini Mario
Serrini Mariano
Pilonzi Giovanni
Matolani Guisseppe
Mazzini Enrico.
Appollonio Antonio-
Falda Silvio.
Monticone Giovanni,

PARIDE GUIDI
R. Agencia Consolare D'Italia



Señora!

CUIDE SU SILUETA

Con las afamadas

FAJAS MISTINGUET

Visite o pida Catálogo á

Casa BAIGUN

Gran Farmacia y Drogueria "INGLESA"

JOSÉ BRUNO SANCHEZ

Se trasladó a su nuevo local

Casa Buruchaga

Teléfono No, 5 Choele Choel

Frente al Hotel Argentino

Herreria, Carpinteria y Cajonería Fùnebre

existencia permanente de ataúdes de diferentes modelos y precios con y sin vidrio y ataúdes econòmicos municipales desde $ 25 cada uno.

GREGORIO GARCIA MIGUEL

CHOELE—CHOEL F. C. SUD

- HIPOTECAS -

Para levantamiento de prèstamos existentes o para establecer hipotecas nuevas sobre casas, quintas, chacras y campos de esta zona. Con facilidades de pago de la deuda en cuotas a largos plazos y con el interés del 5% anual. Reserva absoluta, contestación y consultas gratis, y sin compromiso vea al agente de "Crédito Hipotecario" en esta zona.

Domingo D'ANNA
LAMARQUE

Buenos puentes sobre el Rio de Oro y Ferrocarriles econòmicos

Buenos caminos en todo el Territorio de Rio Negro. Hé ahí unas obras de gobierno que comprometen la gratitud argentina del presente y de la posteridad

Domingo D'Anna

DAMIAN PEREZ

Ramos Generales

Concesionario de la Cerveza y Extracto

PALERMO

Victrolas y Discos "VICTOR"

Telèfono 4 Luis Beltrán Col. Choele-Choel F. C. S.

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES

PANADERIA MECANICA FRUTOS DEL PAÍS

L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafta "WICO"

y demas productos de a WEST INDIA OIL COMPANY

Darwin F. C. S.